



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

2009/2124(DEC)

3.2.2010

JELENTÉSTERVEZET

a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről
(C7-0195/2009 – 2009/2124(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Véronique Mathieu

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT	5
3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	6

1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (C7-0195/2009 – 2009/2124(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács ... ajánlására (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére, valamint az EUMSZ. 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³ és különösen annak 23. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére (A7-0000/2010),
1. mentesítést ad a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatója számára a központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az

¹ HL C 304., 2009.12.15., 112. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 142., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárásáról (C7-0195/2009 – 2009/2124(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2009. október 27-i ajánlására (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére, valamint az EUMSZ. 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³ és különösen annak 23. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére (A7-0000/2010),
1. jóváhagyja a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárását;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

¹ HL C 304., 2009.12.15., 112. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 142., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

**a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel
(C7-0195/2009 – 2009/2124(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
- tekintettel a Számvevőszéknek a Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
- tekintettel a Tanács ... ajánlására (0000/2010 – C7-0000/2010),
- tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére, valamint az EUMSZ. 319. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³ és különösen annak 23. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére (A7-0000/2010),

A. mivel a Számvevőszék megállapította, hogy kellő mértékben megbizonyosodott a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámoló megbízhatóságáról, valamint arról, hogy az annak alapjául szolgáló ügyletek jogszerűek és szabályszerűek,

B. mivel 2009. április 23-án a Parlament megadta a mentesítést az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatójának a Központ 2007-es

¹ HL C 304., 2009.12.15., 112. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 142., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan¹, és a mentesítési határozatot kísérő állásfoglalásban a Parlament többek között

- megállapította, hogy a Központ költségvetése a 2006-os 17 100 000 euróról 2007-ben 28 900 000 euróra nőtt,
- megjegyezte, hogy 2006-ban az átvitt előirányzatok aránya megközelítette a 45%-ot, és hogy 2007-ben – amikor ez az arány közel 43% volt – nem történt jelentősebb javulás, ami rávilágít a Központ nehézségeire költségvetésének végrehajtása terén,
- tudomásul vette a Számvevőszék észrevételét, hogy a költségvetési módosítások szintje hiányosságokra mutatott rá a költségvetési végrehajtás ellenőrzése terén,

1. megállapítja, hogy a Központ költségvetése a 2006-os 17 100 000 euróról 2007-ben 28 900 000 euróra nőtt, 2008-ban pedig 40 700 000 euróra;

Teljesítmény

2. kéri, hogy a Központ a Számvevőszék következő jelentéséhez csatolandó táblázatában hasonlítsa össze a mentesítés során vizsgált évben történt előrelépéseket és az előző pénzügyi évben tett előrelépéseket, hogy a mentesítésért felelős hatóság jobban tudja értékelni a Központ teljesítményét évről évre;

Előirányzatok átvitele

3. tudomásul veszi a Számvevőszék azon megjegyzését, hogy közel 16 200 000 eurót (a Központ teljes költségvetésének 40%-át) át kellett vinni a következő évre; ennek megfelelően aggódik amiatt, hogy ez a helyzet ellenkezik az évenkéntiség elvével, és azt jelzi, hogy hiányosságok vannak a Központ költségvetésének végrehajtásához kapcsolódó programozás és monitoring terén;

A Központ székhelye

4. aggódik, amiért 2008. december 31-ig a Központ továbbra sem tudott megállapodni a svéd kormánnyal arról, hogy hol legyen a Központ székhelye, mivel sok olyan kérdés maradt függőben, amely további tárgyalást igényelt. hangsúlyozza, hogy a mentesítésért felelős hatóság 2007-es évre szóló mentesítésében aggodalmát fejezte ki a Számvevőszék észrevétele miatt, amely szerint a Központ 500 000 eurót költött az általa bérelt épületek felújítási munkálataira, és hogy – akárcsak 2006-ban – ezekről a munkálatokról a Központ és a tulajdonos közvetlenül állapodott meg, anélkül, hogy pontosan meghatározták volna az elvégzendő munkálatok jellegét, a határidőket és a fizetési feltételeket;
5. emlékezteti a decentralizált ügynökségekkel foglalkozó intézményközi munkacsoportot arra, hogy tanácskozásai során foglalkozzon általánosságban ezzel a kérdéssel;

Emberi erőforrások

¹ HL L 255., 2009.9.26., 133. o.

6. hangsúlyozza, hogy továbbra is hiányosságok mutatkoznak a felvételi eljárások tervezése során; különösen amiatt aggódik, hogy 2008 végén a 130 engedélyezett álláshelyből csak 101-et töltöttek be;

Belső ellenőrzés

7. sajnálja, hogy a Központ nem tett eleget teljes körűen arra vonatkozó kötelezettségének, hogy elküldjön a mentesítésért felelős hatóságnak egy elnöke által készített jelentést, melyben összefoglalja a belső ellenőr által végzett belső ellenőrzések eredményeit, amint arról a költségvetési keretrendelet 72. cikkének (5) bekezdése rendelkezik; tudomásul veszi azonban, hogy a Központ adott némi tájékoztatást a még függőben levő hat ajánlásról, amelyet a Bizottság belső ellenőrzési szolgálata (IAS) „nagyon fontosnak” tartott; megjegyzi, hogy ez hatással van az irányítás minőségére (a tudományos tanácsadás, egészségügyi tájékoztatás és a jelenlegi sürgős kockázatkezelési eljárások erősítése tekintetében), egyes belső ellenőrzési módszerek nyomon követésére (például pénzügyi ügymenet kidolgozása) és más belső ellenőrzési előírások alkalmazására (például hiányosságok azonosítása és az éves tevékenységi jelentés strukturálása);

o
o o

8. a mentesítő határozatot kísérő horizontális jellegű egyéb észrevételei tekintetében utal az ügynökségek teljesítményéről, pénzgazdálkodásáról és ellenőrzéséről szóló, 2010. április ...-i állásfoglalására.